



**EINLADUNG**  
**UND**  
**AUSSCHREIBUNG**  
*INVITATION AND RACE ANNOUNCEMENT*



**GRASSKI WELTCUP Rettenbach**  
*GRASS SKI WORLDCUP Rettenbach*

**Samstag | Saturday, 19.06.2021 - Giant Slalom & Super G**

**Sonntag | Sunday, 20.06.2021 - Slalom**



**Schizentrum Rettenbach**  
Schalenweg 4, 7434 Rettenbach | Burgenland, Austria  
[www.sz-reettenbach.at](http://www.sz-reettenbach.at) | [info@sz-reettenbach.at](mailto:info@sz-reettenbach.at)

## ORGANISATION

## ORGANIZATION

Veranstalter: <i>General organization</i>	Österreichischer Skiverband / BSV <i>Austria Ski Association / Federal Ski Association Burgenland</i>
Organisation: <i>Executive organization</i>	Schizentrum Rettenbach
Durchführung: <i>Performance</i>	Schizentrum Rettenbach
Organisationsleiter: <i>Organizing executive</i>	Thomas Auer
Wettlaufbüro: <i>Competition office</i>	Volksschule Rettenbach
Sanitätswesen: <i>First Aid</i>	Rotes Kreuz
COVID-19 Beauftragter COVID19	Mag. Ute Wagner

## RENNKOMITEE

## RACE COMMITTEE

Wettkampfleiter: <i>Chief of Race</i>	Gabriele Horvath
Streckenchef: <i>Chief of course</i>	Josef Stampf
Chef der Zeitnehmung: <i>Chief Timekeeper</i>	Ing. Helmut Maierhofer
Chef der Kampfrichter: <i>Chief Judges</i>	Bea Ulreich
Finanzen: <i>Treasures</i>	Hans-Peter Lautner
Technischer Delegierter: <i>Technical delegate</i>	Ladislav Sandor (SVK)
Renndirektor: <i>Race Director</i>	Michael Stocker (AUT)

## COVID-19 PREVENTATION

## COVID-19 PREVENTION

Die Veranstaltung wird unter Berücksichtigung und Einhaltung der aktuellen geltenden Bestimmungen der lokalen Behörden sowie der COVID-19 Präventions-Richtlinien der FIS und des ÖSV durchgeführt.

*The event is organized complying with the current applicable regulations of the local authorities as well as the FIS and ÖSV COVID-19 prevention guidelines.*

## ZEITPLAN

## TIME SCHEDULE

### Freitag, 18. Juni 2021

Friday, June 18th 2021

13:00 – 16:00	Covid-19 Teststraße (Bernstein) <i>Covid-19 Testing Site (Bernstein)</i>
16:00 – 18:00	Freies Training <i>Training</i>
18:30 – 19:00	Mannschaftsführersitzung <i>Team Captains' Meeting</i>

### Samstag, 19. Juni 2021

Saturday, June 19th 2021

09:00 – 09:45	Freies Einfahren (Lift startet um 08:45) <i>Training (lift starts at 08:45)</i>
09:45 – 10:15	Kurssetzen 1. DG und Jury-Besichtigung <i>Course setting 1st Run and Jury Course tour</i>
10:15 – 10:45	Besichtigung <i>Course inspection</i>
<b>11:00 – 11:45</b>	<b>Riesentorlauf 1. Durchgang</b> <b>First run Giant Slalom</b>
12:15 – 12:45	Kurssetzen 2. DG und Jury-Besichtigung <i>Course setting 2nd Run and Jury Course tour</i>
12:45 – 13:15	Besichtigung <i>Course inspection</i>
<b>13:30 – 14:15</b>	<b>Riesentorlauf 2. Durchgang</b> <b>Second run Giant Slalom</b> Blumenübergabe <i>Flower ceremony</i>
16:15 – 16:45	Kurssetzen Super-G und Jury-Besichtigung <i>Course setting Super-G and Jury Course tour</i>
16:45 – 17:15	Besichtigung <i>Course inspection</i>
<b>17:30 – 18:15</b>	<b>Super-G</b> <b>Super-G</b> Blumenübergabe <i>Flower ceremony</i> Siegerehrung <i>Awards ceremony</i>

### Sonntag, 20. Juni 2021

Sunday, June 20th 2021

08:00 – 08:45	Einfahren mit Stangen (Lift startet um 07:45) <i>Training (lift starts at 07:45)</i>
08:45 – 09:15	Kurssetzen SL und Jury-Besichtigung <i>Course setting SL and Jury Course tour</i>
09:15 – 09:45	Besichtigung <i>Course inspection</i>
<b>10:00 – 10:45</b>	<b>Slalom 1. Durchgang</b> <b>First run Slalom</b>
11:00 – 11:30	Kurssetzen SL und Jury-Besichtigung <i>Course setting SL and Jury Course tour</i>
11:45 – 12:15	Besichtigung <i>Course inspection</i>
<b>12:30 – 13:15</b>	<b>Slalom 2. Durchgang</b> <b>Second run Slalom</b> Blumenübergabe <i>Flower ceremony</i> Siegerehrung <i>Awards ceremony</i>

## LIFTKOSTEN

## LIFT PASSES

Liftgebühr: <i>Ski Pass fee</i>	€ 25,00 € 25,00	(Einzel-Tageskarte €10,00) <i>(Single day pass €10,00)</i>
------------------------------------	--------------------	---

## MELDUNG

## REGISTRATION

Kontakt:  
*Contact* Ing. Helmut Maierhofer

**Nennadresse Email:**  
*Registration address* **grasski@aon.at**

Meldeschluss:  
*Dead line of registration:* Donnerstag, 17.06.2021 – 18.00 Uhr  
*Entries close at 6.00 p.m. on Thursday, June 17th 2021.*

Nachmeldungen sind nicht möglich!!  
*Registration after the dead line is not possible.*

## WETTKAMPFBESTIMMUNGEN

## COMPETITION RULE

Das Rennen wird nach den Bestimmungen der INTERNATIONALEN SKIWETTKAMPFORDNUNG (IWO) durchgeführt.

*The competition is organized according to the IWO.*

## HAFTUNG

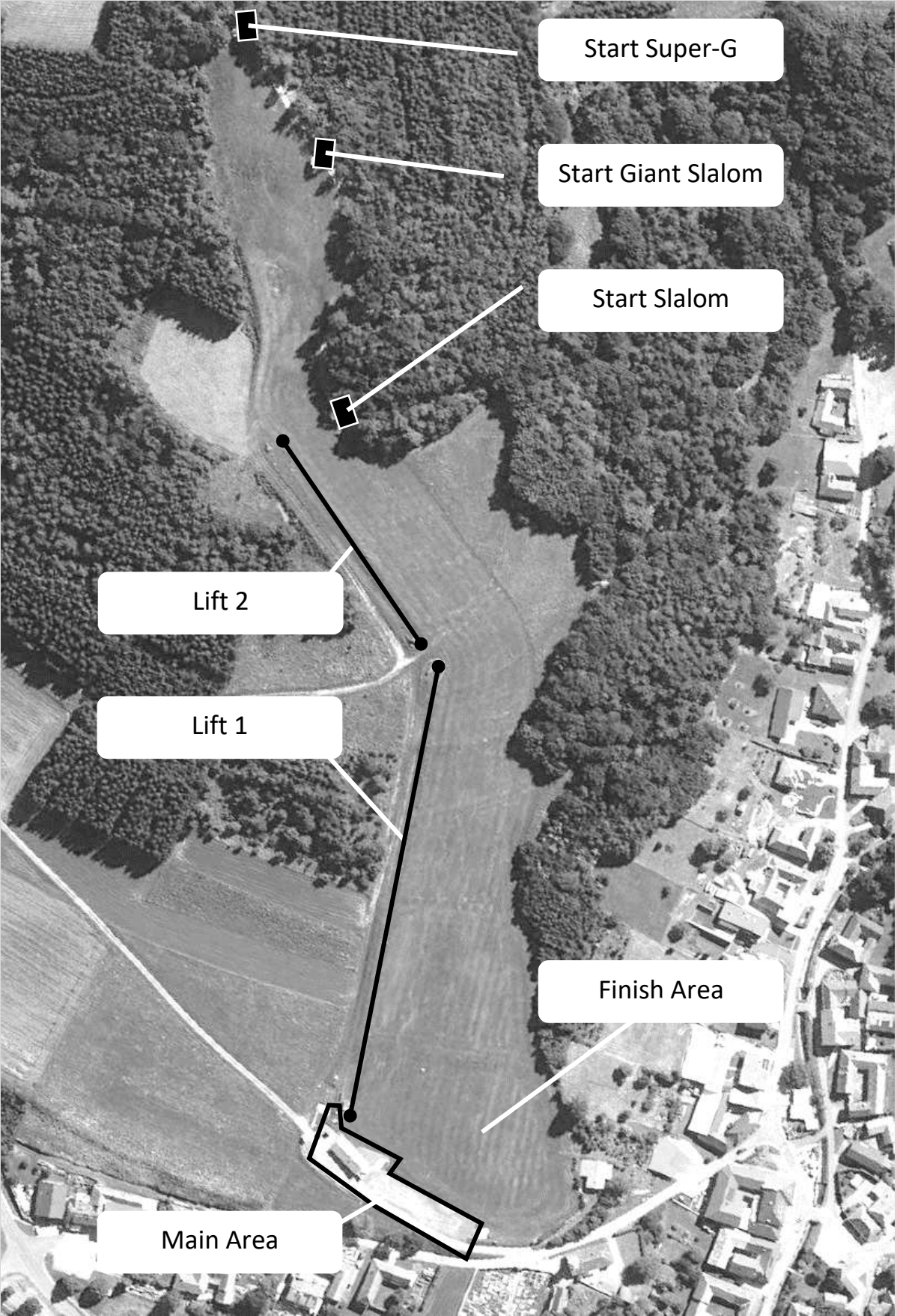
## LIABILITY

Es wird ausdrücklich auf die Versicherungspflicht hingewiesen. Vom Organisator wird gegenüber Läufern, Funktionären und Zuschauern keine Haftung übernommen. *The organizers point out of the compulsory insurance and any responsibility for injured competitors, officials or spectators must be declined.*

## WETTKAMPFSTRECKE

## RACE SITE

<b>Bewerb</b> <i>Discipline</i>	<b>SL</b>	<b>GS</b>	<b>SG</b>
Start <i>Start</i>	547 m	577 m	590 m
Ziel <i>Finish</i>	463 m	463 m	463 m
Höhenunterschied <i>Vertical drop</i>	84 m	114 m	127 m
Schräge Länge <i>Total length</i>	370 m	488 m	537 m



Start Super-G

Start Giant Slalom

Start Slalom

Lift 2

Lift 1

Finish Area

Main Area

**1 Waschplatz** *Washing Place*

**2 Erste Hilfe** *First Aid*

**3 Lift 1 Einstieg** *Lift 1 Entrance*

**4 Kampfrichter** *Judges*

**5 Zeitnehmung** *Timekeeping*

**6 VIP Bereich** *VIP Area*

Zutritt nur mit gültiger VIP Card  
*Restricted Entrance with VIP Card only*

**7 Toiletten** *Toilets*

**8 Gastro-Bereich** *Gastro Area*

Speisen & Getränke sowie Sitzmöglichkeiten  
*Food & Drinks, seating possibilities*

**9 Keine Durchfahrt** *No Car Entrance*

Nur beschränkte Durchfahrt für Offizielle und Organisationspersonal  
(mit gültiger Akkreditierung im Fahrzeug)  
*Restricted Entrance for Officials and Organization Staff  
(with valid accreditation placed inside the car)*

**10 Abfahrt Materialtransport** *Departure Material Transport*

**11 Volksschule Rettenbach**

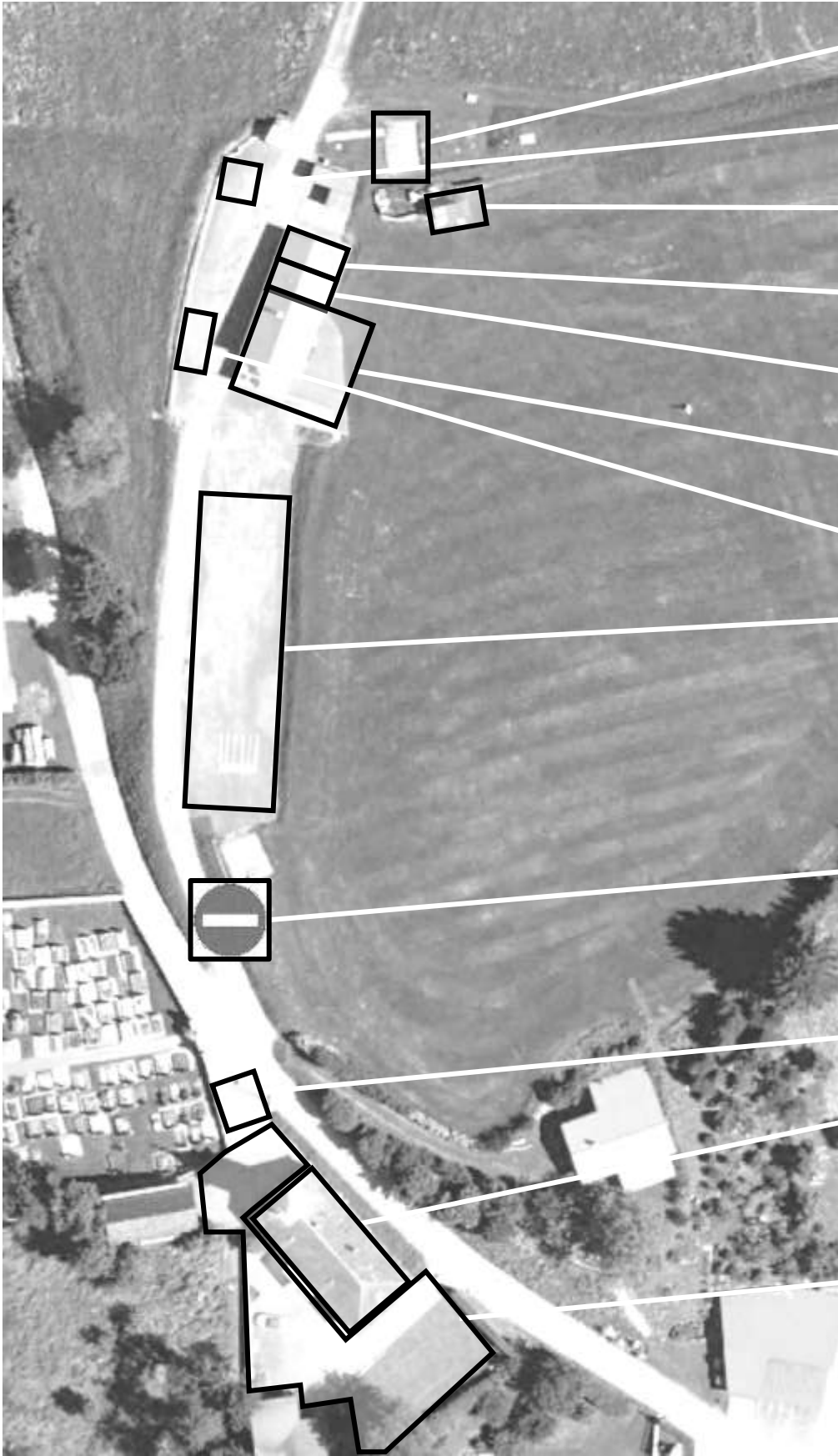
Mannschaftsführersitzung  
*Team Captains' Meeting*

**12 Servicebereich für Läufer und Betreuer**

*Service Area for Athletes and Trainer*

ÜBERSICHTSPLAN

OVERVIEW MAP



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

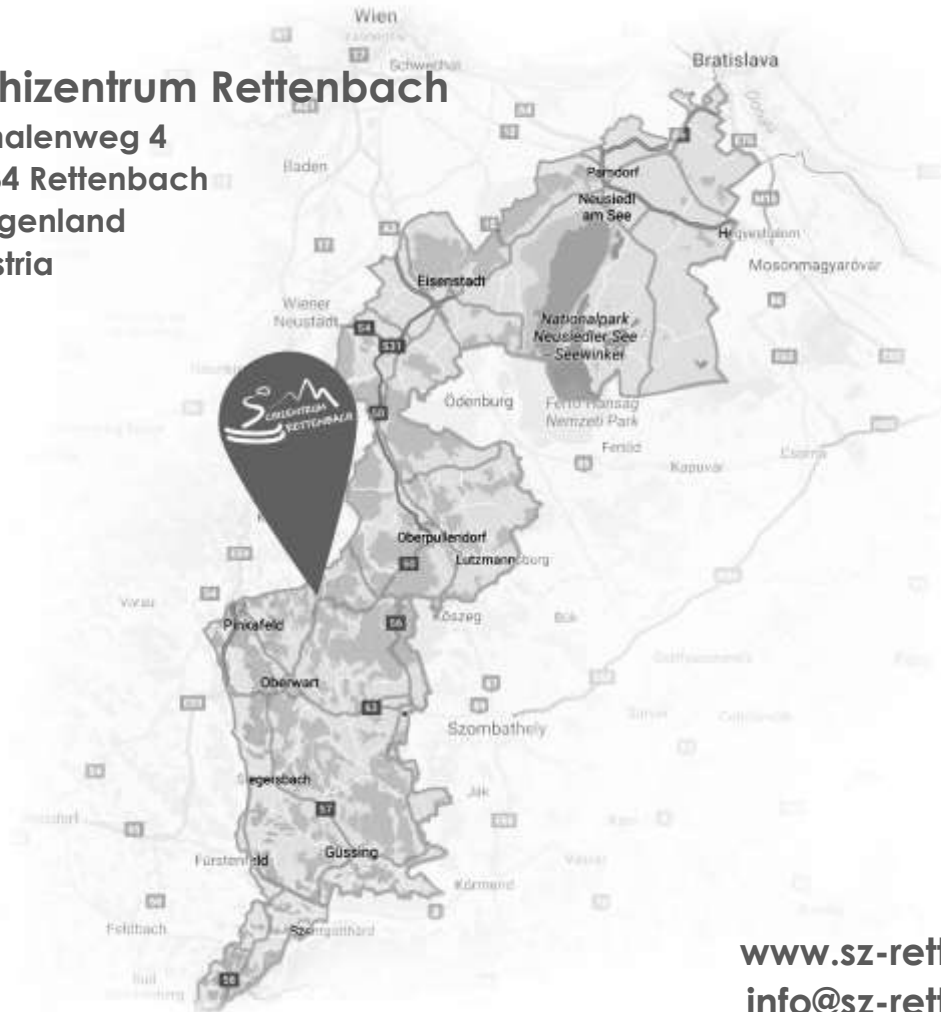
12

## LAGE UND ANFAHRT

## LOCATION AND DIRECTIONS

### Schizentrum Rettenbach

Schalenweg 4  
7434 Rettenbach  
Burgenland  
Austria



[www.sz-rettenbach.at](http://www.sz-rettenbach.at)  
[info@sz-rettenbach.at](mailto:info@sz-rettenbach.at)

## EHRENSCHUTZ

## PROTECTION OF HONOR

Landeshauptmann:  
*Governor*

Mag. Hans Peter Doskozil

Landesrat für Sport:  
*Regional Minister for Sports*

Mag. Heinrich Dörner

Präsident ÖSV:  
*President ASA*

Prof. Peter Schröcksnadel

Abgeordneter zum Nationalrat:

KommR Karl Schmidhofer

Präsident BSV:  
*President BSA*

DI Gerald Guttmann

Bürgermeisterin Bernstein:  
*Mayor Bernstein*

Renate Habetler